|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | |
| **Formule 12** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ORDONNANCE DE COMPARUTION D’UN PRISONNIER DEVANT LE TRIBUNAL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ONTARIO  COUR SUPÉRIEURE DE JUSTICE | | | | | | | | | |  | (*Code criminel*, paragraphe 527(1) et  *Règles de procédure en matière criminelle*, règle 23) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | N° du dossier de la cour (s'il est connu) | | | | | | | | |
| Région | | | | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  | | | | | | | | |
| ENTRE : | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **SA MAJESTÉ LE ROI** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **- et -** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (nom de l'accusé(e), l’appelant(e), le(la) requérant(e), l’intimé(e)) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **À :** |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | de | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (nom du gardien), (titre de son poste, par ex. : directeur) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | (nom de l’établissement correctionnel) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **À LA SUITE DE** la demande écrite présentée aujourd’hui par le requérant et | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , | |
| (nom des autres auteurs, le cas échéant) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | |
| en vue d’obtenir une ordonnance aux termes du paragraphe 527(1) du *Code criminel*, exigeant que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | , détenu actuellement à l’établissement | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | , | |
| (nom du prisonnier) | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | (nom de l’établissement correctionnel) | | | | | | | | | | | | | | | |
| dans la province de | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , soit amené devant le juge présidant la | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | (nom de la province) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | à |  | | | | | | | | | | | | | | | | | (Ontario), le | |  | | | |
| (nom du tribunal devant lequel le prisonnier doit être amené) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | |
| jour de | |  | | | 20 | | | |  | | | , et de jour en jour par la suite selon qu’il est nécessaire afin que | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | soit présent pour | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (nom de prisonnier) | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | (préciser l’objet de sa présence) | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| dont la durée est estimée à | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | en conformité avec le paragraphe 527(1) du *Code criminel*; | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | (durée estimée de la comparution en minutes/heures) | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| après lecture de cette demande en date du le | | | | | | | | | | | | | | |  | | | jour de | | | | |  | | | | | | | | 20 | | | |  | , et de | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , |
| (préciser tout autre document déposé, le cas échéant) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| qui a été déposé; attendu que je suis convaincu(e) que les fins de la justice exigent l’émission de l’ordonnance demandée, | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **IL EST ORDONNÉ** que | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , de | | | | |
|  | | | | (nom du gardien), (titre de son poste) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | , dans la province de | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | , livre | | |
| (nom de l’établissement correctionnel) | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | (nom de la province) | | | | | | | | | | | | | |  | | |
|  | | | | | | | | , détenu actuellement à cet établissement correctionnel, à | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | , |
| (nom du prisonnier) | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | (nom de l’agent devant recevoir le prisonnier) | | | | | | | | | |  |
| qui recevra le prisonnier de | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | ; | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | (nom du gardien) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Page 2** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ORDONNANCE DE COMPARUTION D’UN PRISONNIER DEVANT LE TRIBUNAL | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (*Code criminel*, paragraphe 527(1) et *Règles de procédure en matière criminelle*, règle 23) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **IL EST EN OUTRE ORDONNÉ** que | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | accompagné des autres agents de la | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | (nom de l’agent devant recevoir le prisonnier) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | |
| paix dont il ou elle estime la présence nécessaire, livre le prisonnier | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | le |  | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | (nom du prisonnier) | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |  | |
| jour de | | | |  | | 20 | |  | | | , au | | |  | | | | | | | | | | | | | | de | | |  | | | | | | | | | , |
| à |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | où ledit | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | (nom de l’établissement correctionnel) | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | (nom du prisonnier) | | | | | | | | | | | | | | | |
| sera tenu sous garde jusqu’au | | | | | | |  | | | | | | jour de | | |  | | | | | | | | 20 | |  | | | | , date à laquelle il sera amené devant le | | | | | | | | | | |
| juge présidant la | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , à | | | |  | | | | | | | |
|  | | | | | (nom du tribunal devant lequel l’accusé doit être amené) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | | | |
| de | |  | | | | | | | | | | (Ontario), pour | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (préciser l’objet de la présence du prisonnier, en conformité avec le paragraphe 527(1) du *Code criminel*) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| et qu’il soit par la suite disposé du prisonnier de la manière qu’ordonne le juge qui préside; | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **IL EST EN OUTRE ORDONNÉ** que | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | soit renvoyé à | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | (nom du prisonnier) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | par | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | , |
| (nom de l’établissement correctionnel où le prisonnier était tenu sous garde avant l’ordonnance) | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | (nom de l’agent qui a reçu le prisonnier de l’établissement correctionnel) | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  |
| accompagné des autres agents dont il ou elle estime la présence nécessaire, à la fin de l’instance pour laquelle sa présence dudit détenu est requise, sauf ordonnance contraire du juge qui préside ou sauf s’il est disposé du détenu autrement, en conformité avec la loi. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Fait à | | |  | | | | | | | | | | | | (Ontario), le | |  | | | | | jour de | | | | |  | | | | | | | | 20 |  | . | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| **(Sceau)** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Juge, Cour supérieure de justice | | | | | | | | | | | | | | | | | |